

HEVES ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

ELŐFIZETÉSI-DÍJ:

Egész évre . . . 8 kor. Negyed évre . . . 2 kor.
Fél évre . . . 4 kor. **Egyen szám 20 fillér.**

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

FÉLÉLŐS SZERKESZTŐ:

MACZKY EMIL.

A lap szellemi részét illető közlemények a „Heves és Vidéke” szerkesztőségéhez, az előfizetési és hirdetési díjak, valamint nyilttéri közlemények a „Heves és Vidéke” kiadóhivatalához címzendők.

A vidéki sajtó jelentősége.

Mérhetetlen jótétemény az emberi társadalomra a józan és becsületes sajtó. Az emberi tevékenység minden ágában: a tudományokban, művészetben, ipar és kereskedelemben nyitva áll részére tág működési tér; mindehhez az igazságot keresi, kutatja, hogy a kikutatottat minél szélesebb körben terjessze; azt az igazságot, mely támasza az egyénnek úgy, mint a családnak, mert egyedül állandó alapja, melyen népek és országok biztosan nyughatnak.

És azt talán csak az óriási elterjedésű napilapok és rengeteg kötetnyi könyvekben képyiselt világsajtó eredményezi? Épen nem. A gyűrődző hullámok, miket a társadalom széles tengerén a vidéki sajtó által felszínre hozott eszmevet, a legtöbb esetben rendesebbek, hatásosabbak, mert kisebb tért kell megfutniok, mint az ugyanazon eszme által a világsajtó útján keletkezettek.

Tudvalevő dolog, hogy a kultura vezérfáklyáját vivő Némethon legkisebb provinciájának majd minden városkájában, hol politikai

vagy társadalmi, hol pedig szak-közölközőkkel büszkélkedik a sajtó. Évfolyamaik kiadójuk korával tartanak lépést. Az a szorgalmas német földművelő, kiről közmondásilag el van híresztelve, hogy szántás közben is, midőn az egyik kezével az eke szarvát tartja, a másikkal újságlapot forgat, bizonyosan nem a „Neue Freie“-t, hanem vidéke valamelyik ismeretterjesztő közlönyét lapozza. Van is ám ezen eljárásnak kézzel fogható látszata, mert — eltekintve attól, hogy magavisele békés és példás, háztartása, valamint mezei gazdasága olyannyira rendes és példaszerű, hogy a ki csak egyszer látta, nehéz attól elválnia. Bár szerénye nagy nyomásnak is van kitéve a rajta elhelyezett több évi lapok súlyától, — ellensúlyozásul benne van elrakosgatva szép mennyiségű tallérja is.

Hja, ez nálunk sok mindenféle ok miatt csak jámbor ohaj. De kétséget nem szenved, hogy más-kép is lehetne . . . !

Ha az ország kormányzati ügyeink rendezése, rekonstruálása égető szükségé válik, mindnyájunk tekintete Angolhon —

mint e részben mintaállam felé fordul; — ha pangó iparunk néhánéha felriaszt tehetetlenségünk álmából, Franciaország virágos iparát idézzük epedő lelkünk elé: tehetségesebb képzőművészeinknek az örökszép Olaszország a mekkájuk; nevelésügyi tudományos intézeteink német mintára létesülnek. És ez jól van így! A törekvő ember példaképet szemel ki magának, melyet elérni ohajt. A kultura terén elmaradott nemzetnek az előrehaladottabbak nyomdokait kell követnie.

Magyaroszágnak még igen sok kell, hogy a kultura tökélyét elérje. Tagadni ugyan nem lehet, hogy e részben sok történik, sok az ország ügyeinek intézői által, de ezek nemes törekvése a megcsontosodott apáthián igen sokszor hajótörést szenved.

Föl-fölbuzdulnak az ország különböző pontjain a nemzet egyes lelkes fiai is — szóval és tettel is buzdítva azt a tökélyesbülésre; sokan közülök önzetlenül tollat ragadnak kezükbe, hogy honfiui lelkesedésükben tehetségök szerint és életsorvasztó munka árán vállvetve lépésről-lépésre haladva

HEVES ÉS VIDÉKE JÁRCÁJA.

Anyám intő szava.

Folyton kérélel édes jó anyám
Mikor nem töltöm otthon éjszakám,
Ne szomorítsd meg az én életem
S vigyázz magadra édes gyermekem.

Fülembe cseng' anyám intő szava
De barátaim . . . s az évek világa;
Nem, ezerszer nem engedhetem át?
Virasszunk újra egy-egy éjszakát.

S most midőn a sir szélén álók én.
Anyai szíved édes melegén
Pihen lázas fejem, s égő arcomon
Könyveim árja folyon szabadon.

Minek érzem e bánatos könnyet?
Mely meg repezti érző szívedet.
Élni újra: de érte jó anyám;
Ki örködsz felettem s ügyelsz reám.

Lelkembe van vésve anyám szava
Drága élted meg nem bánom soha,
S nem feljtem mit mondtál énekem,
Vigyázz magadra édes gyermekem.

NÉMET LAJOS.

A csók.

Midőn kéz kézben, ajk ajkon van és elesattan az első édes csók, egész valónkat valami kimondhatatlan, leírhatatlan érzés járja át. Ezt az érzést szerelemnek, a csókot pedig szerelem zálogának nevezik a költők. Talán sohasem nyert volna polgárjogot, sohasem dalolták volna meg s az ember

sem vágya esők után annyira, ha a költői ihlet szárnyain oly magasra nem jutatták volna, a honnan mindenkinek megközelíthető lett. A szerelem érzete az, a mi a csóknak, az emberiség nagy részénél, megjelölte a becsértékét. És ebből kifolyólag az emberek a szeretet, megbecsülés, megtisztelés más nemekre is kiterjesztették a csókolódzást. De mekkora különbség az midőn szülőinket, gyermekeinket, barátainkat, öreg és fiatal asszonyainkat, vagy pedig azt csókoljuk meg arcán, ajkán vagy kezén, kiket imádunk, kikért lángolunk.

De hagyjuk el a szerelem berkeit s menjünk a mindennapi poros utra, a hol a polgárjogot nyert csókkal üdvözlő a barát rég nem látott barátját, a testvér, szülei az övéit, az utcán sétáló asszony az ölbe vagy toló kocsiba ülő kis babát, megkérdeven egyuttal, hogy kié a szép kis baba? A cseléd, hogy gazdáinak kedveskedjék, a kis gyermekeket sorba csókolja, annak minden részét, honnan az anya a cseléd csókjait utólag lecsókolja szintén. A férfiak tisztos matronák, asszonyok kezét csókolják meg, tiszteletük jeléül. A vallásosság bizonyos rendeknél a csókot szintén megköveteli.

Igy azt látjuk, hogy a csókolódzás egy olyan közös eselekedet, mely épugy mint más, emberi dolgok, megérdemli, hogy orvosilag jobban mondva egészségi szempontokból is foglalkozzunk vele.

Lépünk a próza terére, és nézzük, hogy mi is tulajdonképen a csók? A választ így adhatjuk meg: a csók csukott vagy félig

csukott ajkaknak egymáshoz érintése vagy tapadása az érzelm bensőségének nagysága szerint, esetleg egy ajknak a test más részeivel való érintkezése a hová t. i. a csók szánva van. Ez a meghatározás érthetővé teszi azon körülményt, hogy orvosi szempontból nem tekinthetünk a költők rózsaszínű szemüvegén át akkor, midőn a csókról beszélünk, s nem tekinthetjük szelleminek azt a tényt, ami okvetlen testi érintkezésen alapszik. Már pedig azt mindenki tudja, ahol közvetlen érintkezés történik, ott a lehetőség mindig meg van arra nézve, hogy fertőzés is létre jöjjön.

Ugy az irodalom, mint a tapasztalat, melyet az élet minden napjáról gyűjtünk és szereztünk, a fertőzés lényegének ismerete, az utak és módok, melyeken ez történik, mindarra az eredményre jutattak, hogy a csók szerepe sokkal nagyobb e téren, mintsem azt talán sokan még mindig kétségbe vonják.

Az ember bőre teljesen sértetlen, soha sem lehet, szemmel látható seb vagy nyílás ninesen ugyan rajta, de nagyító alatt látható karezolás vagy hámhiányos hely mindig van. Az ajkok bőre pedig még finomabb mint testünk más részén lévő bőr, a szánkunk belső részéből kituduló ugynevezett nyákhártya az, mely a levegővel való érintkezés folytán mindig ki van téve oly ingereknek, melyek rajta sokszor láthatatlan kis sebeket ejtenek, s ha már most bár honnan oda valamely fertőző anyag jut, fertőződhetik az a seb s a vérkeringés

segítsék föl nemzetöket a kultur-népek színvonalára. S mit látunk? Épen ellenkezőjét annak, mit csak a szomszéd Németországban is megbámulunk. A lelkesek utánzásra méltó törekvésök, éppen azoknak, kik a nép zömének példát adni hivatva volnának, részvétlensége miatt elzsibbad, irodalmi vállalatunk pártolás hiányában életerejét veszíti: a lelkes kezdeményezők nemesak nem istápoltatnak, nem ösztönöztetnek, hogy vállalatuknak az ügy fontosságának megfelelőleg szélesebb alapokra fektethessék, hanem még minden új hónap beálltával a be nem fizetett előfizetési díjak behajtásával is bajlódni kényszerülnek.

Ily viszonyok között pedig vajmi nehéz dolog egy vidéki lapra nézve hivatásának megfelelni.

H I R E K.

— **Tanítóválasztások.** A nagyfügedi róm. kath. iskolához Stiehletter Kálmán, az erdőtelki róm. kath. iskolához pedig Jurassa Endre okleveles tanítókat választotta meg az illetékes iskolaszék.

— **A Hevesi iparos ifjak** Husvét másodnapján szépen sikerült táncestélyt rendeztek özv. Lueskay Istvánné vendéglőjében a párját ritkító feszelen jó kedv a legmagasabb fokra lépve csak a reggeli órákban ért véget melyben részt vettek. Asszonyok: Makkay Zsigmondné, Kovács Lőrinené, Tóth Mihályné Bessenyei Ferencné, Kiss Kálmánné, Schneider Ferencné, Zsebő Józsefné, Hanák Erzsébet. Lányok: Makkay Jolán, Bessenyei Etelka, Orosz Etelka, Kovács Juliska, Schneider Mariska, Schneider Etelka, Lueskay Margit, Lueskay Róza, Kiss Anna, Hanák Márta, Trenyik Juliska, Zsebő Anna. Felülfizetek: Kovács Lőrinené 70 fill., Kiss Joakim 60 fill., Velkey Dezső Tóth Mihályné, Bessenyei Ferencné, Schneider Ferencné, özv. Zsebő Józsefné 40—40 fillér.

— **Halálozás.** Kovács Mihály helybeli ev. ref. lelkész nejét husvét hétfőjén nagy részvét mellett helyezték örök nyugalomra.

utján egész szervezet, viszont az ilyen módon fertőzött ember csók után tovább fertőzhet másokat.

Tegyük fel valamelyik ember tüdő- vagy gége gümőkórban szenved, a mely tudvalevőleg olyan fertőző betegség, hogy az emberiségnek 1/7-de abban pusztul el; egy ilyen ember megcsókol egy egészséges férfit, nőt vagy gyermeket nemesak egyszer, de többször is; lelkiismeretlenül vagy mondjuk öntudatlanul átoltja a betegséget az egészségesbe mert hiszen a csókok nagyrésze azok a csókok, melyek a betegséget okozzák, mindig jelen vannak, s így a fertőző anyagot direct juttatja az egészségesbe; vegyük hozzá, hogy az a megcsókolt egyén rögtön egy másikat megcsókolt, még az is fertőzhet.

Egy anya difteritisben szenvedő gyermekét csókolja, s utána az épet, vagy más rég nem látott rokonát, lehet hogy ő maga nem kapja meg a difteritist, de az a másik aki tehát nem egyenesen a beteggel érintkezett, megkapja.

A számarhurut, ótvar, különböző szájbántalmak így jutnak egészséges egyénekhez, a csók után.

És azután a tisztátalan szerelem csókjait sem hagyhatjuk megemlítés nélkül, melynek gyümölcse végtelen sok galibát, betegséget és nyomort okoz. Sokszor egész családokat szerencsétlenné teszen, nem csók, hanem öröklékény betegségek, mint a gümőkór és a skrofulának egész nemzedékeken keresztül szülő anyjává leszen.

A gyászoló család a következő gyászjelentést adta ki: Alólirottak a számos rokonok nevében is mély fájdalommal jelentik hogy a fíradhatlan gondos nő, az önfeláldozó jó gyermek, a legjobb testvér és rokon báttaszéki Szabó Mária férjezett: Kovács Mihályné folyó hó 29-én éjjeli 11 órakor hosszú emésztő betegség után, élete 42-ik boldog házassága 5-ik évében jobb létre szenderült. A megboldogultnak porrészei folyó hó 31-én délután 4 órakor fognak, az ev. ref. egyház szertartása szerint, a hevesi sírkertben örök nyugalomra tételni. Heves, 1902 március 30-án. Szeretteinek áldó emlékezete örökös siri álma felett! Kovács Mihály mint férj. Szabó Ignác Dobóczy Borbála mint szülők. Szabó Béla Szabó Borbála férjével Nagyfeje Istvánnal és gyermekeikkel mint testvérek. özv. Kovács Tamásné mint anyós. Kovács Bertalan, Kovács Tamás, mint sógorok.

— **Elhunyt vőlegény.** Megrendítő hirt vettünk Egerből. B..... J..... főhadnagy, ki mivel menyasszonyával anyagi akadályok miatt egybe nem kelhetett, 4^{1/2} évig vőlegénye volt és most, midőn a fenforgó akadályok megszűntek, f. hó 2-án hosszas betegség után kiszenvedett. Szülei, volt mátkája és kartársai vigasztalhatatlanok.

— **Véres verekedés.** A husvétői loesolkolást azért is gyakorolják oly szívesen az alkoholisták, mert a loesolkolást pálinka követi. Beis pálinkázta Szekeres János és Gusztó alaposan, de hogy egy kis verekedés nélkül el ne muljon — ezen szép nap — bele kötöttek Laboda András és Vasas János szintén e járásban levő barátjukba. Minden előkészület nélkül megrohanták tehát egymást és ki ököllet ki bottal ültelte ellenfelét. A verekedésből Szekeres Jani véresen került ki, mert valamelyiknél egy kés is volt melyet műértőleg kezelt amennyiben 5 sebet osztott: a nyakán egy 8 cm. hosszút, a hasán egy 5 cm., vállán és más helyen kisebb nagyobbat. Történt ez pedig a város közepén a lakosság rémületére, mely borzadva látta a véres alakot vadul rohanni és káromkodni. Szekeres János a vérvesztés miatt súlyos betegen fekszik. Társa ellen meg tették a fenytő eljárást.

— **Kitörte a lábát.** Dándi Sándor cigány együtt dolgozott Mága Gázi társával Pally Lajos helybeli lakos újra épült házában. Az állás hibás felállítása következtében leszakadt és maga alá temette szegény Dándi

A csók minden körülmények között, miután legtöbb esetben az ajkakon csattan el, a fertőzést a szájon keresztül eszközi. A gyermekek arczbőre azonban finomság tekintetében nem áll az ajkák bőre mögött s ezért a gyermekek arcára eső csók ott is okozhat fertőzést. A gyermek egyéb betegségektől eltekintve az ajkára adott csók után a legkülömbféle száj és gyomorban-talmakat kaphatja meg, melyeknek kuforrásául sok esetben nem tudnak semmi különös okot felfedezni, s arra nem is gondolunk, hogy a csók is lehet az oka.

A kézesók az idősebb és ifjabb nőnem iránti tisztelet kifejezése szokott lenni a társadalmi érintkezésben. Tessék elképzelni, hogy hogy uri nő szobájába ül, s bejön a eseléd, kezét csókolja meg, melyet kegyesen tart elébe; utánna X. Y. ur jön, kit bájos mosolylyal fogad s ugyanazon kezét nyújtja csókra, melyre egy jó nyájas pusztit adott már esetleg fertőzött eseléd.

Keztyüs kézre csókot adni bizonyos fokban még nagyobb vigyázatlanúság, mert a mivel mindent megfognak, a mire hetek szennye reátapad, a fertőzés minden nemét elősegítheti.

Nem volna-e százszorta ildomosabb, helyesebb és egészségi szempontokból feltétlenül szükségesebb e csók helyét más köszönési módokat használni, a mivel ugy a köszönő mint a köszöntött sok kellemetlenségtől és betegségtől megóvhatná magukat.

A társas játékoknál a zálogkiváltás alkalmával csókokat is kiküszöbölhetőnek

Sándort ki lábán veszélyes esonttörést szenvedett. Megható volt látni 9 rajkó jajveszékélését, kik kenyérkereső apjukat siratták szegény Dáiban.

— **Öngyilkosság.** F. hó 3-án Rákháton, a szatmári püspökség uradalmában — a gulyás agyonlőtte magát. Tettének oka ismeretlen.

— **Elcsipett pénzhamisító.** Régi dolog, hogy a véletlenség a legjobb vizsgálóbíró. Hány olyan büneset nyomára vezetted már rá az emberiséget, a mely különben örök titok maradt volna. A véletlen nyújtott most is segédkezett az igazságszolgáltatásnak, hogy a bűnöst kézrekeríthesse. — Kedden délután egy ablakos tót szállt meg egyik egri koresmában. Csakhamar mulatni kezdett és a pálinkás kupicák üritgetése mellett szörnyen jó kedve kerekedett. Egy-két vendég megcsóválta a fejét, hogy Szvatopluk ivadéka egész heti kerését ilyen könnyen elérí, de megütközni senki sem ütközött meg rajta. Hiszen ismeretes dolog, hogy a tótok nem idegenkednek a krumplitól — még leviben sem. Annyi azonban még megmaradt józan eszéből, hogy tudta, hogy neki ma este el kell utazni. Kilenc óra után csakugyan el is utazott, egész utón azt mesélté szomszédainak, milyen jó, hogy mindjárt Sárospatakra ér. Szomszédai jót nevettek rajta. De amint a vonat Maklárán megállott, a miatyafink is leszállt. „Csakhogy id vagyog már árányos Sárospatakon!” — kiáltotta vigan. A vonat tovább ment, ő pedig ott maradt Maklárán. Miközben a faluba befelé bandukolt, pakkját elvesztette. A baktér megtalálta s másnap reggel bevitte a község házához.

A hogy felbontották, a legnagyobb ámulatukra egy kis kézi gép hullott ki belőle. Figyelmesebb vizsgálat után látták, hogy pénzcsináló gép, még pedig egy forintcsináló gép. A tót atyafit erre hamarosan elfogták és a — meglepre tették. A fogoly kikérezkedett az udvarra vizet inni. Észrevették azonban, hogy a kútnál valamit dobál a vízbe. Meglesték, hát csupa ezüstforintosokat hajigált. Hozzáfogtak ekkor a meg-megmotozáshoz, de már semmi gyanúsát nem találtak nála. A kútból azonban sikerült kihalszni két darab egyforintosot és egy másik kis gépet, a mivel a pénzdaráb keretébe lehet a szavakat bevésni. E felfedezése a jómadarat átadták természetesen a fűzes-abonyi esendőröknek, a kik Egerbe az ügyészség börtönébe kísérték.

vélem, mert ott a fertőzés lehetősége az ártatlanság látszata dacára is megvan.

Végül bár ez a legnehezebb része a dolognak, a vallásos esókokról, az egyes felekezeteknél szokásos szertartással összefüggő tárgyak esókolásáról sem szabad megfeledkezni.

Az orvosok kimutatták, hogy az emberi kezét, különféle fertőtlenítő eljárásokkal és csak igen nehezen lehet csira mentessé tenni, hogyan lehetne tehát élettelen tárgyakat, melyeket száz meg száz egészséges és beteg ember megcsókol, ki felületesen ki vallásos hitének egész melegével, alaposan egyszerű ruhával való letörlés folytán tisztává, fertőző csira mentessé tenni!

Ezt csak megemlítem, de a dolog lényegébe nem mehetek bele, mert itt már nem az emberi dolgok hangoztatnak, hanem egy felsőbb lény állítólagos akarata és parancsa.

Az elmondottakból láthatjuk, hogy bár a költő azt mondja:

— Egy arasznyi pereben menyi kines. .

De mi megtoldhatjuk, hogy mennyi bánat, mennyi betegség, nyomorúság is származhatik, ha az ártatlannak látszó esókkal visszaélünk, vagy azzal rosszul élünk.

Boesánatot kérek, ha a szerelmeseket a 7-ik égből a sáros földre hoztam, s bocsánatot, ha a társadalmi szokások megváltoztatását hangoztattam, de minden fénynek van árnya is, legyen az szép jó üdvös bár látszólag, végítéletet akkor mondhatunk igazságosan, ha az árny oldalával tisztába vagyunk.

— **Betörés.** F. hó 3-án viradóra kellemetlen meglepetés érte Libanász András hevesi lakost. Ugyanis éjjel betörők jártak lakásában míg ő a mellette levő szobában családjával nyugottan aludt és minden elvihetőt összeszedve eltűntek az éj homályában. A gyamu koborcigányokra irányul a csendőrség üldözi a tetteseket.

— **Vesztett kutya** garázdálkodott a napokban városunkban. Szerencsére idejekorán észrevették és lebunkózták. A boncolás a legnagyobb mérvű vesztséget alapított meg, hogy az azon utcában lévő kutyákat a járási állatorvos rendelkezése szerint 15 db. agyon kellett lövetni. Az előjáróság 40 napi ebzárlatot rendelt el.

— **Eladás vétel és bérlet** legeredményesebb, ha az Országos Pályázati Közlönyben hirdetik, mely Közlöny az ipar, kereskedelem, mező- és erdőgazdaság, összes köreiből közkezen forog Mérsékelt hirdetés díjszabás. Félvilágosítást nyújt a kiadóhivatal Budapest, Rökk-Szilárd-utca 27 sz.

— **Hämopatia vérgyógyítás.** E hathatós és fényes eredményeivel magában álló gyógymód a legrövidebb idő alatt megnyerte a felső- és legfelsőbb körök bizalmát és mint legbiztosabb és legjobb lett elismerni. A már ezrekre menő gyógyult mint lelkes apostol terjeszti e kezelést, mely kellemes, egyszerű és a hivatás teljesítésében nem gátol, de eredményeiben tökéletesebb, mint bármely fűrdő vagy intézeti kezelés. Dr. Kovács J., fővárosi orvos, ezen gyógymód megalapítója és egyedüli képviselője, most kezd tavaszi kúrát, melyek — mint tízennégyévi tapasztalat mutatja, a képzelhető legszebb sikerrel járnak asthma, szív-, tüdő-, gyomor-, és bél-bajoknál, idegbetegségeknél, különösen neurasthenie, hysteria és makacs bőrbajoknál. Olyan betegeknek, kik e felsorolt bajok egyikében szenvednek és máig gyógyulást nem nyertek, őszintén ajánljuk első sorban a vérgyógyászatot igénybe venni. Dr. Kovács J. kinek, Budapest V. Váci-körút 18. sz. I. emelet alatt egy e célra szolgáló rendelő intézete van, ott naponta betegeket fogad és meghívóra betegeket látogat a fővárosban és a vidéken. Levélbeli megkeresésre szívesen szolgál félvilágosítással és tanácsal.

— **Vállalkozók és építésszek figyelmébe!** Az Országos Pályázati Közlöny szállítókra, építkezésekre kiírt összes nyilvános és magán pályázatot közli. Előfizetési ár negyed évre 4 korona. Megrendelhető a kiadóhivatalban Budapest, Rökk-Szilárd-utca 27 szám.

— **A fiu köszönete.** Tek. Müller Albert ur, Budapest V., Vadász-utca 42/40. mióta a kettős villanydelejes keresztet öntől megrendeltem, anyám folyton viseli és megvagyok róla győződve, hogy kitűnő hatása van és csak az ön készüléke R. B. 86967. adta vissza anyám egészségét számtalan hálára vagyok lekötelezve annak a ki ezen kitűnő szert feltalálta és bátorodom az ön készülékét mindenkinek ajánlani. Kiváló tisztelettel Horváth János Terestyénfa, Vas-megye.

x Az olvasó közönség szíves figyelmét felhívjuk Fábián Viktor mai számunkban közölt hirdetésére.

KÖZGAZDASÁG.

A Triesti Általános Biztosító Társaság
(Assicurazioni Generali.)

f. év március 20-án tartott 70-ik közgyűlésén terjesztettek be az 1901. évi mérlegek. Az előttünk fekvő jelentésből látjuk, hogy az 1901. december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőkeösszeg 571,267.823 korona és 19 fillért tették ki, és az év folyamán bevett díjak 25,501.529 korona 89 fillérre rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 12,664.410 korona 50 fillérrel 147,165.146 korona 89 fillérre emelkedett. A tűz-biztosítási ágban a díjbevétel 11,890.311.770 korona biztosítási összeg

után 19,179.387 korona 41 fillér volt, miből 8,453.497 korona 20 fill. viszont-biztosításra fordított úgy, hogy a tisztadíjbevétel 10,725.890 korona 21 fillérre rugott, mely összegből 7,267.495 korona 05 fillér mint díjtartalék minden tehertől menten jövő évre vitetett át; a díjtartalék tehát a tiszta díjbevétel 67.76%-át teszi ki. A jövő évben esedékessé váló díjkötelezvények összege 80,231.416 korona 02 fillér.

A szállítmány biztosításiágban a díjbevétel kitétt 4,937.050 korona 14 fillért, mely a viszontbiztosítások levonása után 2,197.096 korona 58 fillérre rugott.

A betöréselleni biztosítási ágban a díjbevétel 317,084 korona 80 fillért tett ki.

Károkkért a társaság 1901-ben 27,945.234 korona 91 fillért folyosított. Ehhez hozzáadva az előbbi években teljesített kárfizetéseket a társaság alapítása óta károk fejében 716,540.625 korona és 97 fillérnyi igen tekintélyes összeget fizetett ki. Ebből a kártérítési összegből hazánkra 133,470.273 korona 85 fillér esik, mely összeget a társaság 192845 káresetben fizette ki.

A nyereség tartalékok közül, melyek összesen 16,022.487 korona 99 fillérre rugnak, különösen kiemelendők: az alapszabály szerinti nyereségtartalék, mely 5,250.000 koronát tesz ki, az értékpapírok árfolyam-ingadozására alakított tartalék, mely a 3,379.624 korona 17 fillér külön tartalék, ugyancsak az évi nyereségből kihalított 350.000 korona, 10,402.487 korona 99 fillérre

emeltetett fel; továbbá felemlítendő még a 160.000 koronára rugó kétes követelések tartaléka. Ezekon kívül fennáll még egy 560.000 koronát kitevő külön alap, melynek az a rendeltetése, hogy az életbiztosítási osztályban a kamatláb esetleges esökkenését kiegyenlítse.

A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek első rangú értékekben vannak elhelyezve az ideai átutalások folytán 173,458.451 korona 60 fillérről 190,319.427 korona 11 fillérre emelkedtek, melyek következőképpen vannak elhelyezve:

1. Ingatlanok és jelzálog követelések	31,870.290 K. 66 f.
2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök	17,799.821 „ 32 „
3. Letéteményezett értékpapírokra adott kölcsönök	2,467.253 „ 17 „
4. Értékpapírok	122,468.568 „ 59 „
5. Tárcza váltók	1,140.190 „ 42 „
6. A részvényesek biztosított adóslevelei	7,350.000 „ — „
7. Bankoknál levő rendelkezésre álló követelések, készpénz és az intézet követelése, a hitelezők követeléseinek levonásával	7,223.302 „ 95 „
összesen	190,319.427 K. 11 f.

Ezen értékből 43 millió korona magyar értékekre esik.

Brieger Jolán női-kalap raktára Heves.



Van szerencsém a mélyen tisztelt hölgy közönség szíves tudomására hozni, hogy **Bécsben** tett bevásárlási utamból vizatérve, a legdivatosabb **női-kalapokkal** láttam el üzletemet.

Javítások valamint átalakítások a legújabb divat szerint izlésesen készíttetnek.

Férfi divat nyakkendők és női keztyűk nagy választékban kaphatók.



ELŐKELŐ BEVÁSÁRLÁSI FORRÁSOK:

Új! Aranyozó, melylyel mindenki azonnal moshatón újja aranyozhat: tükör- és képerketet, szobrot, virágasztalt, templomszillart stb. — Egy üveg ecsettel 80 kr., 1/2 literes üveg frt 1.50, 1/4 literes nagy üveg 3 frt. — Sport-czikkek, gyermek-játékszerek, háztartási- és ebédő asztal-kelkek, utazás- és betegápoláshoz való tárgyak felől nagy, képes árjegyzéket bérmentve küld.

KERTÉSZ TÓDOR Budapest, IV., Kristóf tér.

NÖTHLING VILMOS magkereskedőnél
Budapesten, Calvin-tér 9.
kaphatók a legjobb gazdasági, konyhakerti, vetemény- és virágmagvak. ✂
Arjegyzék ingyen és bérmentve.

Dupla villanydelejes kereszt vagy csillag, R. B. 86967. sz. Gyógyít és felüdít jótállás mellett: **köszvény, reuma, asthma** (nehéz lélegzés), **álmatlanság, fülzúgás, nehéz haladás, epilepsia, idegesség, étvágytalanság, sápkór, fogfájás, migren, tehetetlenség, influenza,** valamint minden **idegbetegségnél.** Azon beteg, aki 86967. sz. készülékem által legfeljebb 45 nap alatt meg nem gyógyul, azonnal visszakapja a pénzt. Ahol már semmi sem használt, ott kérem az ön készülékemet megkísérletni; meg vagyok győződve készülékem biztos hatásáról.
A kis készülék 4 kor. **A nagy készülék 6 kor.** könnyebb betegségeknél idült betegségeknél alkalmazandó. maazandó.
A központi elárusítóhely szétküld utánvétellel vagy előleges fizetéssel a bel- és külföldi részére.
MÜLLER ALBERT BUDAPEST, Vadász-utca 42/H. O. Kálmán-utca sarok.

BUTOROK a legegyszerűbből a legfinomabb kivitelig legújatosabban kaphatók úgy készpénzert, mint **részletfizetésre**
Ehrentreu és Fuchs Testvérek-nél
Budapest, VI., Teréz-körút 8. (Andrássy út közepében.)
Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Kérjük csak **Neustein Fülöp** czuk- hashajtó-piruláit, azelőtt „Frzsebet prulák”-nak nevezve
évek óta kitűnőeknek bizonyultak, előkelő orvosok könnyű hashajtó- és feloldó-szerül ajánlják. — Egy doboz (45 pirula) 30 fillér. Egy tekercs (8 doboz) 120 pirulával 2 korona.
Minden gyógyszerertárban kapható.
Neustein-féle gyógyszerertár, Bécs, I., Plankengasse 6.

DEHMAL KÁROLY
zongora-gyáros
kizárólag kitűnő külföldi gyártmányok raktára és kölcsönző-intézet
Budapest, IV., Károly-körút 20.

Magyar festék-, kencze- és lakkgyár
KRAYER E. és Társ.
— József főherceg udvari szállítója, és más nagy vállalatok szállítója
BUDAPEST, V., VÁCZI-ÚT 6. SZÁM.

Clayton & Shuttlesworth

mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Váci-körút 63. sz.
által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:



Locomobil és gőzcséplőgép-készletek 2 1/2 egész 12 lóerős, szalmakazalozók, továbbá járgány-cséplőgépek, lóhera-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszálo- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák.

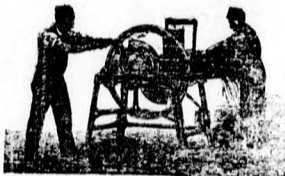


„Columbia-Drill“
legjobb sorvetőgépek, szecskavágók, répvágók, kukorica-morzsolók, darálók, őrő-malmok, egyetemes acsél-ekék,

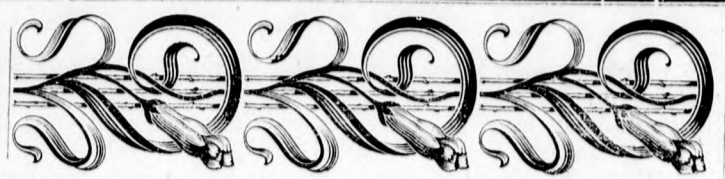
2- és 3-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.



Részletes árjegyzékek kinyitásra ingyen és bérmentve küldetnek.



Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb locomobil- és cséplőgép-gyára.



ROYAL PÖRKÖLT KÁVÉ

a legfinomabb minőség keverékéből áll: évek múltával is megtartja zamatait és erejét: szaporaságánál fogva tulhatal minden eddigi áruba becsüött pörkölt kávékat, mert is minden takarékos gazdaságszónyának nem eléggé ajánlható, hogy a —————

Kapható az egyedüli elárulsónál: **FÁBIÁN VIKTOR** fűszer-, csemege- és békéreskedésében Hevesen.

letet tegyen —————

saját jól felfogott —————

éredkeljen —————

kisér- —————

ROYAL PÖRKÖLT KÁVÉ

TRIESTI ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG

(Assicurazioni Generali)

Budapest, V., Dorottya-utca 10 sz.

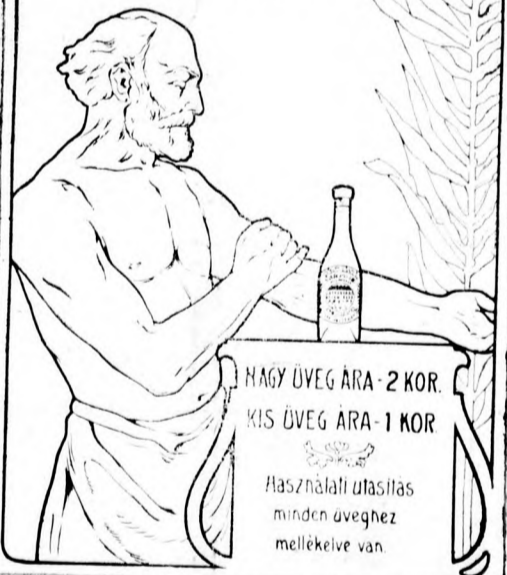
a Közgazdaság rovatban közöljük a Triesti Általános Biztosító Társaság hazánk legnagyobb leggazdagabb és legrégebb bizt. társ.mérlegének főbb számadatait.

Teljes méreleggel a társaság mindenkinék, a ki e célból hozzá fordul a legnagyobb készséggel szolgál.

Az intézet elfogad: élet-, tűz-, szállitmány-, üveg-, betörésselopás és harangtörés és repedés elleni biztosításokat. — Közvetít továbbá: jégbiztosításokat a „Magyar jég- és viszontbiztosító r.-t.“, valamint baleset elleni biztosításokat az „Első o. általános baleset elleni bizt. társ.“ számára.

A hevesi ügynökség: BRAUN JÓZSEF.

BRÁZAY KÁLMÁN SŐSBORSZESZ KÉSZÍTMÉNYE.



A massagéhoz legalkalmasabb szesz a sósorszesz, amelylyel a testet bedörzsöljük s a mi a testrészeket üdökké teszi. — A legegészségesebb embernek is javára szolgál, ha reggelként ezzel a keverékkel öblögeti száját. Aki hűgított sósorszeszszel tisztítja fogát, annak mindig szagtalan lesz a szája, a fogakat és inyt egészen tisztán tartja s a romlástól megóvjá.

A BRÁZAY-féle SŐSBORSZESZ

úgy a fej bőrét, mint a haját a gombacsiraktól tisztítja, ezzel elejét vesszük a hajhullásra vezető korpáskodásnak. Mint izomedzőszer is kitűnő hatása a „Brázay-féle sósorszesz.“ Nyomban eloszlik a legnehezebb fáradtság is, ha erős testmozgás után bedörzsöljük magunkat tetőtől-talpig sósorszeszszel.

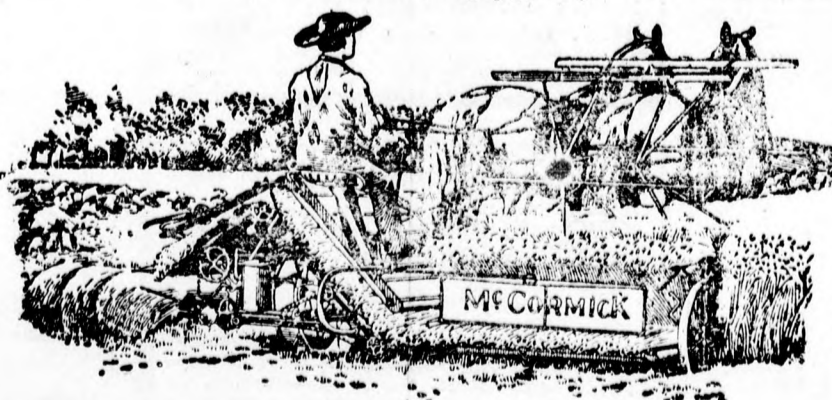
Nagy üveg 2 kor., kis üveg 1 korona.

Mc Cormick Harvesting Machine-Company.

(Chicagói aratógépgyár.)

Kévekötő aratógép,
Fűkaszálógép,
Köszörükészletek

GRAND PRIX



„Daisy“ marokrakó aratógép,
Szénagyűjtő gereblye és
Kévekötővonal

P A R I S 1900-ban.

gyártmánya i.
Ne vásároljon, míg gépeinket nem látta s árainkat nem kérdezte. Olesó tartalékrészek óriási raktára. — Tessék mintakönyvet kérni!
Evi termelés: 362000 gép.

William J. Stillman igazgató.

BUDAPEST, V. kerület, Váci-ut 30 sz.